

# mittendrin

Oktober 2025



musterhaus  
küchen

**AM HARZ**

Oderstr. 45  
37197 Hattorf am Harz

Neustädter Tor 2  
37520 Osterode am Harz

info@kuechen-am-harz.de  
www.kuechen-am-harz.de

**Köpp & Minne**  
Gesunde Schuhe

Die  
neuen Herbstmodelle  
sind eingetroffen!

Köpp & Minne GmbH  
Schulstraße 1  
37197 Hattorf  
Telefon: 0 55 84 - 94 817



Ihr Dachdecker  
**VON EINEM**  
Inhaber **Mark Renner** e.K.  
Dachdeckermeister

- Steil-/Flachdach
- Fassadenbehang
- Schieferarbeiten
- Wärmedämmung
- Bauklempnerei
- Altbausanierung

Am Mühlenstieg 8 • 37197 Hattorf am Harz  
Telefon: 05584/1717 • Mobil: 0171/6462448 • Web: www.dachdecker-hattorf.de

„Auch ganz oben sind wir der **RENNER!**“

Elektrofachgeschäft • Elektroinstallationen • Meisterbetrieb seit 1932

# Wegener

Carsten Wegener  
Elektroinstallateurmeister

*Jetzt schon daran denken!*

Wartung Ihrer Nachtspeicherheizung



**Laden  
Öffnungszeiten**

Montag Dienstag Mittwoch  
9:00 - 13:00  
Donnerstag Freitag  
9:00 - 13:00 + 15:00 - 18:00  
Samstag geschlossen

Osteroder Straße 11  
Kallenberg  
Telefon 05552 - 251  
Info@wegener-elektrotechnik.de  
Instagram: wegener\_elektro

 **text & design**  
Dipl.-Ing. (FH) Anja Tute-Twele

Wir erstellen für Sie:  
**Einladungen • Visitenkarten • Flyer  
Anzeigen • Broschüren  
Websites**



Wehmestraße 1a • 37181 Trögen - Hardeggen  
Telefon: (0 55 05) 99 91 444  
kontakt@text-design-twele.de  
www.text-design-twele.de



**Zertifizierter  
Hauswirtschafts-  
Service**

- Unterstützung im Alter & bei Krankheit
- Bei Anerkennung des Pflegegrades direkte Abrechnung mit Pflegekassen
- Neu- & Gebrauchtmöbel, Kleidung, Deko
- Umzüge
- Haushaltsauflösungen
- Dienstleistungen & Service rund um Haus & Garten

**ALZ gGmbH**  
Hauptstraße 65  
37412 Herzberg am Harz  
www.ALZ-Herzberg.de  
info@alz-herzberg.de

**Telefon: 05521-72782**

Öffnungszeiten:  
Mo- Fr: 09:00- 13:00 & 14:00- 17:30 Uhr  
Sa: 09:00- 13:00 Uhr

vrbankmitte.de

**Wir sind die  
Mitmachbank**  
Morgen kann kommen.  
Wir machen den Weg frei.





**VR-Bank Mitte eG**  
Eichsfeld - Göttingen - Northeim - Werra-Meißner

## BERKA

### Zwei Tage voller Musik, Begegnung und Sonnenschein – Jubiläumsfest des HBV Berka begeistert Publikum

Das Festwochenende zum 130-jährigen Jubiläum des HBV Berka war ein voller Erfolg – zwei Tage wurde bei perfektem Wetter gefeiert, gesungen und geschlemmt. Vor voll besetzten Plätzen präsentierten sich die Chöre aus Gillersheim, Lindau, Herzberg und Northeim in beeindruckender Form und sorgten schon gleich zu Beginn für musikalische Höhepunkte. Der erste Festtag wurde dann stimmungsvoll vom Duo Jojo Schulze und Anja Hampe abgerundet. Mit Charme, musikalischer Vielfalt und viel Herz begeisterten sie das Publikum und sorgten für einen mitreißenden Ausklang des Tages.

Am Sonntagmorgen startete der zweite Festtag mit einem Festgottesdienst auf dem Platz vor der Festhalle, bei dem Pastor Harald Möhle mit einer launigen Predigt und musikalischer Begleitung für einen gelungenen Auftakt sorgte. Im Anschluss präsentierte sich der Chor vom HBV Berka, verstärkt durch die Chöre des MGV Stöckheim und des MGV Billerbeck, in Bestform. Mit Liedern wie „Alt wie ein Baum“ (Puhdys), „Tage wie diese“ (Die Toten Hosen) und „Hoch im Norden (Santiano)“ begeisterten sie das Publikum und sorgten für Gänsehautmomente.

Den krönenden Abschluss bildete die „Hofmanns All Star Band“, die mit einem mitreißenden Schlagerprogramm von der Wirtschaftswunderzeit bis in die Gegenwart den Nerv des Publikums perfekt traf. Es wurde mitgesungen, geschunkelt und getanzt – ein musikalisches Feuerwerk, das den zweiten Festtag unvergesslich machte.

In seiner Begrüßungsrede würdigte der Vorsitzende Jürgen Holzberger die zahlreichen Helferinnen und Helfer, die mit ihrem Einsatz das Fest erst möglich gemacht hätten.



*Ansprache des 1. Vorsitzenden.*



*Blick auf den Festplatz*



*HBV Chor*

Besonders hob er die mittlerweile 35-jährige Freundschaft zum Partnerchor Berka/Jecha aus dem Kyffhäuserkreis hervor – eine Verbindung, die weit über die Musik hinausgeht und das Herzstück der Vereinsgeschichte bildet.

Zum Abschluss seiner Rede bat Holzberger um Spenden, da bewusst auf Eintritt verzichtet wurde. Die liebevoll gestaltete Spendenbox in Form der Berkaer Festhalle, die neben der Bühne stand, wurde zum Symbol für gelebte Gemeinschaft und Unterstützung. „Zwei wunderbare Tage, die noch lange im Dorf nachhallen werden“, so Holzberger – und mit einem Blick auf die strahlenden Gesichter war klar: Dieses Jubiläum war mehr als ein Fest. Es war ein musikalisches Heimatgefühl.

Unfall?  
Blech geholt?

Ihr Fachmann für  
**Unfallinstandsetzung & Lackierung**

Unfallkomplettabwicklung

- Leihwagen
- Hol- und Bringservice
- Versicherungsregulierung
- zertifiziert nach DIN ISO 9001

Clausen

KAROSSERIE - LACKIER - CENTER

Gieboldehausen Tel.: 0 55 28 - 80 38  
www.lackiercenter-clausen.de

Steinschlagreparatur

Scheibenaustausch

Kalibrierung der Fahrerassistenzsysteme

## BERKA

### HBV Berka ehrt verdiente Mitglieder beim 130-jährigen Jubiläum

Im Rahmen der Festveranstaltung zum 130-jährigen Bestehen des HBV Berka wurden vier langjährige Mitglieder für ihr außergewöhnliches Engagement und ihre Verdienste um den Verein feierlich ausgezeichnet.

Die ehemaligen Vorsitzenden Heinz Bode und Werner Müller wurden zu Ehrenvorsitzenden ernannt. Beide haben den Verein über Jahrzehnte hinweg maßgeblich geprägt und mit großem Einsatz geführt.

Werner Ettrich, der seit über vierzig Jahren als Schriftführer tätig ist, wurde zum Ehrenvorstandsmitglied ernannt. Seine zuverlässige und gewissenhafte Arbeit hat das Vereinsleben nachhaltig unterstützt und tut dies immer noch. Aufgrund einer Erkrankung war es ihm nicht möglich, am Fest teilzunehmen, so dass die Ehrung zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt wird.

Für seine musikalische Leitung und sein langjähriges Wirken wurde Klaus-Dieter Bierwirth zum Ehrenchorleiter ernannt. Er hat den Chor nicht nur musikalisch bereichert, sondern auch menschlich zusammengehalten.

Der HBV Berka würdigt mit diesen Ehrungen das herausragende ehrenamtliche Engagement seiner Mitglieder und dankt allen Geehrten für ihre Treue, ihren Einsatz und ihre Vorbildfunktion im Vereinsleben.



Auf dem Foto von links: 2. Vors. Eckhard Steinmetz, Klaus-Dieter Bierwirth, Werner Müller, Heinz Bode, Kassenwart Jan Müller und 1. Vors. Jürgen Holzberger.

## BILSHAUSEN

### Frauenbund Bilshausen

Zu einer Erntedankandacht am Montag, 06. Oktober 2025 um 18:00 Uhr lädt der Frauenbund Bilshausen in die kath. Kirche

ein. Im Anschluss findet das Erntedankessen statt. Hierzu ist wieder eine Anmeldung unter Tel. 055 28 / 99 92 50 oder 0 55 28 / 26 19 bis 01. Oktober 2025 erforderlich. Auch Nichtmitglieder sind willkommen.

### SV BW Bilshausen – Dank an die Fa. Clausen und gelungener Saisonstart

Der SV BW Bilshausen freut sich sehr, dass die Karosserie- und Lackiercenter Clausen GmbH unseren Verein tatkräftig unterstützt hat. Beide Herrenmannschaften erhielten jeweils einen neuen Trikotsatz, sodass unsere Spieler künftig einheitlich und bestens ausgestattet auflaufen können. Für dieses Vertrauen und die großzügige Förderung sagen wir ein herzliches Dankeschön und hoffen, dass wir diese Partnerschaft auch in den kommenden Jahren erfolgreich fortsetzen dürfen.

Auf dem Platz konnte unser Verein ebenfalls bereits einige Erfolge feiern. Die Erste Herrenmannschaft hat in den ersten sechs Begegnungen mit fünf Siegen und einem Unentschieden einen hervorragenden Start hingelegt und spielt derzeit an der Tabellenspitze mit. Besonders erfreulich: Mit nur sieben Gegentreffern stellt das Team aktuell die stärkste Defensive der Liga.

Auch die Zweite Herrenmannschaft ist gut in die Saison gekommen. Zum Auftakt gelang ein klarer 3:0-Erfolg, ehe man sich im zweiten Spiel nur knapp mit 2:3 geschlagen geben musste. Die Mannschaft hat gezeigt, dass sie über reichlich Potenzial verfügt und in dieser Spielzeit noch einiges erreichen kann.

Unsere Jugendmannschaften sind ebenfalls voller Freude in die neue Saison gestartet. Mit Begeisterung und Einsatz stellen sich die Nachwuchsspieler ihren Herausforderungen und feiern den kommenden Partien entgegen.

Wir laden alle Mitglieder, Fans und Freunde herzlich ein, unsere Teams bei den Heimspielen zu unterstützen. Jede Anfeuerung von den Rängen trägt dazu bei, dass unsere Spieler ihr Bestes geben. Gemeinsam wollen wir eine erfolgreiche und spannende Saison erleben.



Unsere Erste Herrenmannschaft



Unsere Zweite Herrenmannschaft

## BILSHAUSEN

### Schützenbruderschaft Bilshausen e.V

#### Ergebnisse vom Vereinsvergleichsschiessen 2025

Im September fand das alljährliche Vereinsvergleichsschießen der örtlichen Vereine, Verbände und Institutionen statt.

Der Wanderpokal in der Mannschaftswertung ging in diesem Jahr an die zweite Mannschaft des Männergesangsverein Concordia (Niklas Ercan/Markus Strüber/Bojan Strüber) mit insgesamt 360 Ring. Den zweiten Platz errang die erste Mannschaft vom Sportverein BW Bilshausen (Jörg Nordmann/Sebastian Kreis/Matthias Jung) mit 347 Ring. Den dritten Platz sicherte sich die dritte Mannschaft vom RV Möve (Felix Stephan/Franz Adler/Mario Stephan) mit 325 Ring.

Bei der „verdeckten Scheibe“ sicherte sich Lucas Rentsch für den Country Club den ersten Platz mit einer „10“ und einem Teiler von 180,2. Der zweite Platz ging an Felix Stephan (RV Möve 3) ebenfalls mit einer „10“ und einem Teiler von 299,9. Auf dem dritten Platz landete ebenfalls mit einer „10“ und einem Teiler von 440,5 Gerhard Meysing (MGV Concordia 1).

In der Einzelwertung siegte Felix Stephan (RV Möve 3) mit 126 Ring. Den zweiten Platz sicherte sich Bojan Strüber (MGV Concordia 2) mit ebenfalls 126 Ring, wobei der verdeckte Schuss letztendlich den Ausschlag gab (Felix Stephan schoss eine „10“, Bojan Strüber eine „7“). Auf dem dritten Platz mit 125 Ring landete Naja Strüber (RV Möve).



Die „Beste 10“ schoss in diesem Jahr Nina Alina Sander (RV Möve 1) mit einem Teiler von 153,4. Lucas Rentsch (Country Club) sicherte sich den zweiten Platz mit einem Teiler von 180,2. Platz 3 ging an Samuel Jung (SV BW Bilshausen 2) mit einem Teiler von 204,7.

Der Vorstand bedankt sich bei allen teilnehmenden Vereinen und wünscht auch im nächsten ein "Gut Schuss"

## BODENSEE

### Landfrauen Bodensee

#### Vortrag 08.10.2025

Der Landfrauenverein Bodensee lädt am Mittwoch, den 8. Oktober um 18.00 h in das Pfarrhaus in Bodensee zum Vortrag ein.

Frau Sabine Erle hält einen Vortrag über das Thema: Heute an das Morgen denken, damit das Übermorgen eine Chance hat. Wir freuen uns auf euer Kommen. Gäste heißen wir wie immer herzlich willkommen.

*Das Landfrauenvorstandsteam*

## GIEBOLDEHAUSEN

### Kolping feierte grandioses 3. Begegnungsfest auf dem Höherberg

Als Besuchermagnet erwies sich das 3. Höherbergfest des Kolping-Bezirksverbandes Untereichsfeld am 17. August 2025 auf dem Höherberg. Der Sonntag stand ganz im Zeichen eines Begegnungsfestes, das der Kolping-Bezirksverband Untereichsfeld zum 3. Mal organisiert hatte. Dabei ging es vor allem darum, um Menschen unterschiedlicher Generationen zusammenzubringen, gemeinsam Spaß und Freude zu haben und einen Tag der Begegnung in Gemeinschaft zu erleben – ganz im Sinne von Adolph Kolping. Ein großes Team von Helferinnen und Helfern haben dem 3. Begegnungsfest mit rund 800 Menschen zum großartigen Erfolg verholfen.

Begonnen wurde um 11.00 Uhr mit einem sehr gut besuchten Festgottesdienst am Freialtar mit Bezirkspräses und Pfarrer Matthias Kaminski als Zelebrant und Prediger. Der Gottesdienst wurde musikalisch mit Liedbeiträgen von der Kinderschola St. Kosmas und Damian Bilshausen bereichert.

Anschließend gab es ein gemeinsames Mittagessen mit Gulaschsuppe sowie Bratwurst und Krakauer vom Grill. Mit selbstgebackenen Kuchen und Torten, die von Angehörigen der Kolpingsfamilien gespendet waren, wurden die Gäste zum Nachmittagskaffee verwöhnt.

Für die musikalische Unterhaltung sorgten ab Mittag die Mackenröder Blasmusikanten mit einem breiten Repertoire von traditionellen Märschen über Polkas und Walzer bis hin zu modernen Arrangements.

Es war ein großes und gelungenes Begegnungsfest für Jung und Alt mit zahlreichen Gästen aus den Gemeinden der Region mit vielen Familien und Kindern. Den ganzen Tag lang gab es ein vielfältiges Angebot an Unterhaltung für die Kinder. Vor allem hatten sie viel Spaß beim Kegeln, in der Hüpfburg und bei den Geschicklichkeitsspielen. Auch Präses und Pfarrer Matthias



Kaminski hüpfte zur großen Freude der Kinder in der Hüpfburg. Der Kolping-Bezirksverband Untereichsfeld dankt allen, die mit Kreativität, Engagement, Zeit und tatkräftigem Einsatz zum Gelingen des Festes beigetragen haben, herzlich. Eine wirkliche gelungene Veranstaltung, die allen viel Freude gemacht hat.

Präses und Pfarrer Matthias Kaminski sagt ein großes DANKE an alle, die geplant, vorbereitet, angepackt und mitgefeiert haben!

Die Bildergalerie unter

[www.hvv-gieboldehausen.de/Geschichtswerkstatt](http://www.hvv-gieboldehausen.de/Geschichtswerkstatt) bietet allen, die nicht dabei sein konnten einen kurzen Einblick und allen, die da waren die Möglichkeit noch einmal Revue passieren zu lassen.

*Text u. Fotos: ©Alois Grobecker*

## GIEBOLDEHAUSEN

### Ferienfreizeit voller Spiel, Sport und Spaß beim Tennisclub Gieboldehausen

Vom 1.8.-3.8.25 verwandelte sich die Tennisanlage des TC Gieboldehausen in eine lebendige Ferienfreizeit für 20 Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 14 Jahren unter Leitung des Jugendteams um Birgit Grobecker, Johanna Metenyszyn und Katharina Weinrich. Die Ferienfreizeit bot den Teilnehmenden ein abwechslungsreiches Programm rund um Bewegung, Kreativität und gemeinsames Erleben – unterstützt von Lukas Diedrich, Johanna Diedrich und Johanna Engelhardt.

Los ging es mit Kennenlernspielen bei denen sich die Kinder schnell näher kamen. Auch Staffelspiele, Koordinations- und Tennistraining standen auf dem Plan und brachten sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene ordentlich in Schwung.

Am Samstag machten sich alle mit dem Fahrrad auf zur Mini-golfanlage nach Bilshausen – eine sportliche Tour mit viel guter Laune und dem traditionellen Eis am Ende. Am Abend sorgte ein Lagerfeuer mit Stockbrot für gemütliche Atmosphäre und rundete den Tag stimmungsvoll ab.

Ein besonderes Highlight war das Schleifchenturnier am Sonntag, bei dem in wechselnden Doppelpaarungen um Schleifchen gespielt wurde und auch die ersten Clubmeisterschaftsspiele wurden bereits durchgeführt.

Leider spielte das Wetter nicht immer mit – doch Langeweile kam trotzdem nicht auf. Während der Regenschauer wurde in den Containern gebastelt, gemalt und gewerkelt: Bunte Schlüsselanhänger entstanden, ein eigenes Boccienspiel wurde gebastelt und funkelnde Glitzertattoos wurden gemalt.

Die Ferienfreizeit war für alle Beteiligten ein voller Erfolg – mit vielen lachenden Gesichtern, neuen Freundschaften und schönen Erinnerungen.



### Tennisclub Gieboldehausen gewinnt Herzenspreis 2025 der VR-Bank Mitte

Der Tennisclub Gieboldehausen nahm im Frühjahr 2025 erfolgreich an der Herzenspreis-Mitmachaktion „Vereinskleidung“ der VR-Bank Mitte teil. In der Abstimmungsphase sammelten die Mitglieder fleißig zahlreiche Stimmen und sicherten sich mit beeindruckenden 651 Stimmen am Ende den 1. Platz im Landkreis Göttingen.

Die Freude im Verein war groß, denn mit dem Gewinn von 1.500 Euro wurde für die Kinder und Jugendliche viele neue blaue Vereins-T-Shirts angeschafft. Auch der Teamvorstand erhielt mit Hilfe eines zusätzlichen Eigenanteils neue Poloshirts und Jacken, um den Verein bei offiziellen Anlässen und aussersportlichen Veranstaltungen würdig vertreten zu können.

Am 25. August 2025 übergab Julia Niesmann von der VR-Bank Mitte im Rahmen eines kleinen Treffens symbolisch den Herzenspreis an den Teamvorstand und die Jugend. Der Verein



bedankt sich herzlich bei Allen, die mit ihrer Stimme diesen Erfolg möglich gemacht haben und ganz besonders bei der VR-Bank Mitte eG für diese tolle Mitmachaktion – ein starkes Zeichen für Gemeinschaft und Engagement im Verein und in der Region.

## GILLERSHEIM

### Lebendiger Gottesdienst Sommerfest am Dorfweiher

Mit einem Novum konnte der Heimat- u. Verkehrsverein Gillersheim das diesjährige Sommerfest eröffnen. In Zusammenarbeit mit der Kirchengemeinde Gillersheim fand erstmalig ein Gottesdienst unter den Bäumen am Dorfweiher zu Gillersheim vor 65 Besuchern statt. Pastor Kreitz gestaltete den Gottesdienst in lockerer Art und alle Besucher wurden mit eingebunden. Beim Spiel "Der Faden verbindet" mussten die Besucher Fragen beantworten und zum Ende des Spiels sich gegenseitig versprechen, den Faden der Dorfgemeinschaft nicht abreißen zu lassen. Zum Abschluss des kirchlichen Teils bildeten alle Besucher einen Kreis und versprachen sich gegenseitig, jeder auf den anderen aufzupassen. So geht Dorf – nach einem gebräuchlichen Motto in Katlenburg-Lindau.

Nach dem offiziellen Teil gab es dann zur Stärkung Backfisch mit Kartoffelsalat, Burger von der Plancha, geräucherte Forellen und jede Menge Pommes. In den Mittagsstunden wuchs die



Besucherkraft bei schönstem Wetter noch an, so dass die kühlen Getränke, aber auch Kaffee und der gespendete Kuchen, stark nachgefragt wurden. Die Kinder waren mit Bootsfahrten auf dem Weiher beschäftigt.

So wurde noch bis in die späten Nachmittagsstunden gefeiert. Der HuVV und der Kirchenvorstand bedanken sich bei allen Besuchern für die rege Teilnahme.

## GILLERSHEIM

**Schützenverein Gillersheim am Harz e.V.**

**Kirmes 2025 – Neu-Mitglieder Fabian Hartung und Bettina Jähnigen stellen das diesjährige Königshaus**

Der Vorstand des Schützenvereins zeigte sich erfreut über den großen Zuspruch an der diesjährigen Kirmes. Traditionsgemäß holten die Schützen ihre bisherigen Würdenträger von Zuhause ab und begleiteten sie in das Schützenhaus. Erstmals fand der Ausmarsch durch das Dorf unter den schwungvollen Klängen des Schalmeienzuges Osterhagen statt. Mit Spannung erwarteten die zahlreichen Gäste im Schützenhaus bereits die Proklamation der neuen Würdenträger. Auf die Königsscheiben wurde fleißig geschossen, berichteten Rainer Gehrke und Nico Müller, die auch die Ehrungen vornahmen. Der neue Schützenkönig heißt Fabian Hartung, dem der zweitplatzierte Rainer Gehrke als Ritter folgt. Bettina Jähnigen sicherte sich die Würde der Schützenkönigin. Ihr zur Seite steht als Prinzessin Carolin Gehrke. Zum Königshaus gehören weiterhin die Junggesellenkönigin Sabrina Jähnigen und Tim Ropeter (Ritter), der Jugendkönig Luca Heiligenstadt und Elias Engelhardt (Ritter).

Zum ersten Mal hatten die jüngsten Mitglieder die Möglichkeit, mit dem Laser-Gewehr ihren König auszuschießen. Den Titel des Laserkönigs nahmen stolz mit einer gleichen Ringzahl der neunjährige Mathis Engelhardt und Ben Jähnigen, acht Jahre, entgegen, berichtet Pressewartin Gabriele Wertheim. Marie Bornemann heißt die neue Dorfkönigin. Die Ehrenscheibe für Ortsrat, Vereine und Verbände errang zum zweiten Mal in Folge Reiner Schmidt für den Heimat- und Verkehrsverein. Die besten Schüsse für die Kirmespokale Herren, Damen und Jugend gaben Hans-Dietmar Kreitz, Bettina Jähnigen und Ferdinand Friedrich ab. Der Paul-Preußner-Erinnerungspokal ging an Dietmar Hartung. Erwähnenswert ist, dass einige der diesjährigen erfolgreichen Schützen sich erst seit ein bis zwei Jahren dem Schießsport gewidmet haben. Durch eifriges Üben und den Spaß am geselligen Verein sicherten sie sich nun die errungenen Titel. Der Schützenverein sagt Danke und freut sich weiterhin auf neue Mitglieder.

**43 Mannschaften mit insgesamt 164 Einzelschützen kämpften um den Sieg**

Die viertägige Schießsportwoche, die der Kirmesveranstaltung vorangegangen war, wird als äußerst erfolgreich bezeichnet. 43 örtliche und auswärtige Teams hatten sich beteiligt. Die spannenden Wettkämpfe ergaben folgende Ergebnisse: In der Mannschaftswertung „Schützen“ siegte der SV Katlenburg 1 mit 314,5 Ring vor der SG Lindau 2 (312,6) und der BSG Sudheim 1 (311,3). In der Einzelwertung führte Iris Sander vom SV Katlenburg die Ergebnisliste mit 106,2 Ring an. Pierre Soja, SG Lindau, (106,1) und Michael Krieter (105,3), SV Katlenburg, folgten auf Platz zwei und drei.

Allseits beliebt ist dieser Wettbewerb, der gesondert gewertet wird, auch bei den passiven Freunden des Schießsports aus den örtlichen Vereinen und Verbänden sowie privaten, dörfli-

chen Gruppen. Als siegreiche Mannschaft hatte das Team UCP Henke/Erntehelfer mit 293,5 Ring die Nase vorn. Den zweiten Platz sicherte sich die Mannschaft Realgemeinde 1 (292,6) vor den Damen der Gruppe Butterblumen (290,1). In der Einzelwertung setzte sich Miriam Winkler mit 102,4 Ring vor Friedhelm Müller (101,6) und Fabian Hartung (100,9) durch.

Rege Beteiligung fand auch das Glücksschießen, das wieder einmal Vorstandsmitglied Martin Heinrich für alle Teilnehmer organisiert hatte. Die ersten drei Sieger sind György Varga, Jan Hildebrand und Luisa Greve.

*Gabriele Wertheim, Pressebeauftragte*



*Majestäten 2025*

*v.l.: Fabian Hartung, Luca Heiligenstadt, Tim Ropeter, Ben Jähnigen, Elias Engelhardt, Mathis Engelhardt, Carolin Gehrke, Reiner Schmidt, Sabrina Jähnigen, Marie Bornemann, Bettina Jähnigen*



*Pokalsieger*

*v.l.: Dietmar Hartung, Hans-Dietmar Kreitz, Bettina Jähnigen, Ferdinand Friedrich*

## HATTORF

**„Besinnliche Adventszeit“ – unter diesem Motto lädt der gemischte Chor**

„Dream Singers“ unter der Leitung von Detlef Brauer, laden zum traditionellen Jahresabschlusskonzert am Freitag, 28.11.2025 um 19.00 Uhr in die St. Pankratius Kirche in Hattorf ein. Mitwirkende sind der gemischte Chor „The Disharmonists“ aus Berka (Leitung Susann Greunig) und die Singgemeinschaft des Männerchores „la Musica“ aus Hattorf/Elbingerode (Leitung Detlef Brauer).

Öffnen Sie mit den Musikern das Tor zur Advents- und Weihnachtszeit und erleben Sie einen entspannten und stressfreien Abend bei stimmungsvollem Gesang. Im Anschluss folgt ein gemütlicher Ausklang mit Grillwurst, Glühwein und anderen Getränken.

Der Eintritt ist frei.

*Text Tschörtner, Bild Verein*



## HATTORF

### 50 Jahre Reitverein Hattorf – Jubiläumsfeier voller Emotionen und Gemeinschaftssinn

Der Reitverein Hattorf hat am 23. August sein 50-jähriges Bestehen mit einer festlichen Jubiläumsfeier auf der vereinseigenen Reitanlage zelebriert. Zahlreiche Gäste, darunter Vereinsmitglieder, Pferdesportfreunde sowie Bürgerinnen und Bürger aus Hattorf und Umgebung, folgten der Einladung und machten den Abend zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Die Feierlichkeiten begannen um 19 Uhr und standen ganz im Zeichen von Gemeinschaft, Dankbarkeit und der Leidenschaft für den Pferdesport. Ein besonderer Höhepunkt war die feierliche Ehrung langjähriger Mitglieder, die dem Verein über viele Jahre hinweg die Treue gehalten und ihn mitgeprägt haben:

·25 Jahre: Cara Dörpmund

·30 Jahre: Jessica Gröbe

·35 Jahre: Yvonne Walthes, Dörthe Parpurin, Markus Hartmann, Sandra Hartmann

·45 Jahre: Anke Wehmeyer, Ingolf Mißling, Rainer Mißling  
 ·50 Jahre: Herbert Lohrengel, Heinz-Dieter Kerl, Uta Matzdorf  
 Mit bewegenden Worten wurde ihr Engagement für den Verein und die Region gewürdigt.

Neben den offiziellen Programmpunkten bot das Fest reichlich Gelegenheit für Begegnungen, Erinnerungen und geselliges Miteinander. Viele ehemalige und aktive Reiterinnen und Reiter nutzten die Gelegenheit, Geschichten und Anekdoten aus einem halben Jahrhundert Vereinsleben auszutauschen.

Der Reitverein Hattorf blickt stolz auf 50 Jahre erfolgreicher Vereinsarbeit zurück – und gleichzeitig optimistisch nach Vorne. Auch künftig möchte der Verein Menschen aller Generationen für den Pferdesport begeistern und ein Ort der Gemeinschaft, des Lernens und der Freude am Pferd bleiben.

Die Jubiläumsfeier hat eindrucksvoll gezeigt: Der Reitverein Hattorf ist weit mehr als ein Sportverein – er ist ein Stück gelebte Tradition und Zukunft zugleich.

### Westernreiten hautnah: Erfolgreiches EWU-C-Turnier in Hattorf

Am Wochenende des 30. und 31. August 2025 war die Reitanlage in Hattorf fest in der Hand der Westernreiterinnen und -reiter. Zahlreiche Starterinnen und Starter aus Niedersachsen und den umliegenden Bundesländern zeigten beim EWU-C-Turnier ihr Können in den vielfältigen Disziplinen des Westernreitens.

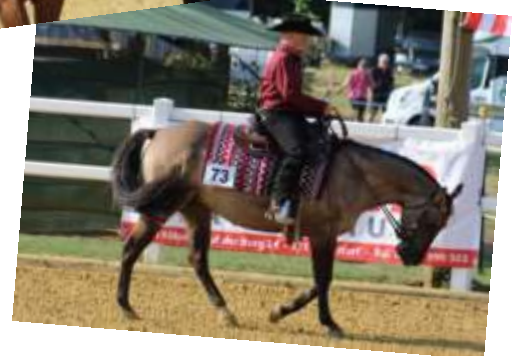
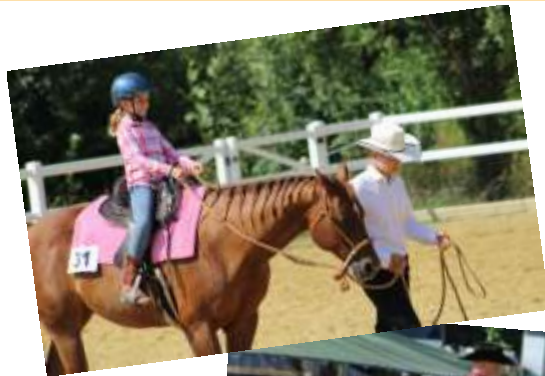
Das Publikum konnte elegante Ritte in Western Horsemanship ebenso bestaunen wie kraftvolle Manöver in der Reining. Auch Ranch Riding, Trail, Western Pleasure und Showmanship at Halter sorgten für abwechslungsreiche Prüfungen. Dabei gingen nicht nur erfahrene Turnierreiterinnen und -reiter an den Start – auch Einsteiger erhielten die Gelegenheit, sich zu präsentieren und Turnierluft zu schnuppern.

Die zahlreichen Besucherinnen und Besucher genossen ein Wochenende voller Pferdesport, Teamgeist und fein abgestimmter Hilfengebung. Abseits des Reitplatzes kam die Geselligkeit nicht zu kurz: Das kulinarische Angebot mit selbst gebackenem Kuchen, belegten Brötchen, Gegrilltem, Kaffee und kühlen Getränken fand großen Anklang.

Der Reitverein Hattorf blickt zufrieden auf eine gelungene Veranstaltung zurück und bedankt sich herzlich bei allen Helferinnen und Helfern, die das Turnier möglich gemacht haben.

Weitere Informationen: [www.reitverein-hattorf.de](http://www.reitverein-hattorf.de)

Bilder: Ringe



## HÖRDEN

### Gästeschießen 2025 der Reservistenkameradschaft Hörden

„Es geht nur zusammen,“ dies war das Motto beim Gästeschießen 2025 der RK Hörden. Dabei wurde es dieses Jahr auf dem Schießstand Aschenhütte der Jägerschaft Osterode am Harz richtig laut. Zum ersten Mal wurde außer mit den üblichen Kleinkalibergewehren mit den zivilen Versionen eines G 36, einer AR 15 und einer AK 47 geschossen. Die Firma WaffenFriedrichs aus Herzberg hatte diese Waffen zusammen mit der Munition zur Verfügung gestellt. Der Firmeninhaber Denny Friedrichs und sein Mitarbeiter übernahmen die Einweisung in die Waffen und gemeinsam mit den Kameraden der RK Hörden die Aufsicht beim Schützen. Dann hieß es „Gehörschutz auf! Fünf Schuss, Einzelfeuer, Feuer frei“ auf die Ziele in 100m und 50m Entfernung! Besonders groß war das Interesse an der AK 47 „Kala-schnikow“ und dem G 36! Beim Kleinkaliberschießen siegte Marc Trümper mit 44 Ringen vor Clemens Romanus mit 42 Ringen und Christian Wode mit 41 Ringen. Mit der AK47 siegte Lars Minne stehend freihändig mit 36 Ringen vor Jürgen Rustenberg mit 32 Ringen und Marc Trümper mit ebenfalls 32 Ringen. Mit dem G 36 schoss Guido Kreter stehend freihändig mit 36 Ringen am besten, vor Andreas Eberhardt mit 35 Ringen und Dr. Karl Schumann mit 30 Ringen. Mit der AR 15 erreichten stehend angestrichen Dr. Karl Schumann und Marc Trümper beide 44 Ringe und Ralph Marschner 43 Ringe. Alle Sieger erhielten kleine Präsenten.

Die benachbarten Reservistenkameradschaften aus Clausthal-Zellerfeld, Osterode, Barbis und Bad Lauterberg waren in unterschiedlicher Stärke anwesend. Hinzu kamen Mitglieder der beiden Schützenoffizien aus Elbingerode und Hörden. Inge-



samt nahmen rund 50 Schützen an der Veranstaltung teil. Statt eines Schützenvereins gibt es beiden Orten Schützengesellschaften, die 1782 in zahlreichen Orten der Region gegründet wurden. Dort sind alle Einwohner des Ortes automatisch Mitglied. Die amtierenden Offizien richten gemeinsam mit ihren Nachfolgern alle vier Jahre das Schützenfest in ihren Orten aus. Die RK Hörden organisiert das traditionelle Schießen, stellt die Waffen und Munition zur Verfügung und übernimmt die Aufsicht bei den Schützinnen und Schützen.

Der Vorsitzende der RK Hörden Stefan Henkel nutzte die Gelegenheit natürlich zur Mitgliederwerbung. „Wir brauchen unbedingt jüngere Kräfte bei uns in der RK, sonst haben wir irgendwann Probleme, die notwendigen Aufsichten bei den Schießen zu unseren Schützenfesten zu stellen“, so Henkel bei seiner Ansprache. Er ist als Bürgermeister von Hörden damit gleichzeitig Mitglied im amtierenden Schützenoffizium.

Da alle richtig Spaß beim Schießen hatten, war die einhellige Meinung der beteiligten Schützen: Diese Veranstaltung soll unbedingt wieder stattfinden! Die Kameraden Ü 65 wünschen sich beim nächsten Gästeschießen, dass sie dann wieder einmal mit dem G 3 schießen können. Die Planungen dazu laufen bereits.

Foto: Heinz Wode

## KATLENBURG

### Der TSV Blau-Weiß Katlenburg feierte den Sommer mit Wanderpokal

Das zweite Sommerfest des TSV Katlenburg fand vor kurzem auf dem Katlenburger Sportplatz am Sportheim statt. Das kleine Familienfest bot unter anderem das erste Katlenburger Discgolfturnier. Ein Spiel, das mehr Spaß macht, als es erwarten lässt. Insgesamt neun Mannschaften nahmen daran teil und am Ende ging die 1. Mannschaft vom Katlenburger Musikverein mit Reinhard Lehrke, Jens Lehrke und Ralf Lehrke (von links auf dem Bild – Vater mit seinen Söhnen) als Sieger hervor und erhielt den Pokal, der als Wanderpokal nun bis zum Sommerfest im nächsten Jahr (am letzten Samstag im August) im Besitz des Musikvereins bleibt.

Neben dem Turnier gab es zwei tolle Darbietungen für die Zuschauer: Die Showteens vom Tanzstudio Kerstin Baufeldt unter der Leitung von Klara Sander waren das erste Mal beim Sommerfest zu Gast, während die Rope Skipping-Gruppe aus Suterode bereits zum zweiten Mal ihr Können zeigte. Beide Gruppen begeisterten das Publikum und erhielten viel Applaus von den Gästen.

Für die kleinen Besucher hatten Tattoos, die Hüpfburg und die Rutschbahn die größte Anziehungskraft, während der ein oder andere Erwachsene sich durch den Verkaufsstand von Lindauer Unternehmen „Sportwerk“ schmökerte. Demnächst wird sich jeder Interessierte über die vereinseigene Homepage die Vereinsshirts bedrucken lassen können, die viele Mitglieder vom TSV bereits beim Sommerfest zur Schau stellten.

Bis in die Nacht hinein wurde auf dem Sportplatz noch zu Musik gesellig gefeiert. Weitere Bilder gibt es demnächst bei Facebook und Instagram sowie auf [www.tsv-katlenburg.de](http://www.tsv-katlenburg.de)



## KATLENBURG

### Wanderung TSV Katlenburg

Am Sonntag, den 24.08., machten sich 17 Wanderer für eine schöne Wanderung in Richtung Clausthal-Zellerfeld auf den Weg.

Es war eine schöne Tour auf leicht begehren Wegen von circa 8 km um den Fortuna Teich und Jägersbleeker Teich. Entlang von Gräben spazierte die freudige Gruppe mit einem Zwischenstopp an der Weppner Hütte vorbei und holte sich direkt auch noch einen Stempel für die Harzer Wandernadel ab. Als Nummer 127 ins Stempelheft getragen war, ging es weiter. Anschließend wurde eingekehrt am Polsterberger Hubhaus.

Die nächste Wanderung wird eine geführte Pilz-Wanderung sein. Sie findet am 25. Oktober statt und es wird ein Unkostenbeitrag von 15 Euro pro Person erhoben.



### Blutspende in Katlenburg – Gemeinsam Leben retten

Der DRK-Ortsverein Katlenburg lädt herzlich zur letzten Blutspende des Jahres ein. Am Freitag, 10. Oktober 2025, haben alle Spendenwilligen die Gelegenheit, zwischen 15:30 und 19:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus an der Suteroder Straße Blut zu spenden. Der Zugang erfolgt über den Hinterhof.

Spenden darf jeder, der gesund ist und das 18. Lebensjahr vollendet hat. Wichtig: Bitte den Personalausweis mitbringen. Für Erstspenderinnen und Erstspender hält der Ortsverein als kleines Dankeschön einen Pizza-Gutschein bereit.

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: Nach der Spende erwar-

tet die Teilnehmenden ein bayrisches Buffet, passend zur Oktoberfest-Zeit.

Wer über die Blutspende hinaus Interesse an einem ehrenamtlichen Engagement hat, ist ebenfalls herzlich willkommen. „Wir freuen uns über neue Gesichter im DRK-Ortsverein Katlenburg“, betont der Vorstand. Interessierte können direkt bei der Blutspende mit den Verantwortlichen ins Gespräch kommen.

Mit jeder Spende können Leben gerettet werden. Der DRK-Ortsverein Katlenburg bedankt sich schon jetzt bei allen Spenderinnen und Spendern und freut sich auf zahlreiche Teilnehmende.

## LINDAU

### Familienwandertag

Die Freiwillige Feuerwehr Lindau lädt alle Interessierten am 03.10.2025 zum traditionellen Familienwandertag ein. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Feuerwehrhaus.

Wir würden uns freuen, mit Euch und Euren Familien ein paar schöne Stunden zu verbringen. Für das leibliche Wohl wird natürlich gesorgt sein.



FREIWILLIGE FEUERWEHR  
LINDAU



## WACHENHAUSEN

### Verleihung des Bronzenen Sterns des Sports 2025 an den TSV Wachenhausen (E-Jugend der HSG Rhumetal)

Am Montag, den 1. September 2025, wurde der TSV Wachenhausen für sein Engagement im Kinder- und Jugendsport mit dem Bronzenen Stern des Sports 2025 ausgezeichnet. Die Sterne des Sports gelten als bedeutendste Auszeichnung für das gesellschaftliche Engagement von Sportvereinen in Deutschland. Die Übergabe fand während des E-Jugend-Trainings der HSG Rhumetal in der Burgberghalle statt. Vor über 30 begeisterten Kindern überreichten Julia Niesmann, Regionaldirektorin der VR-Bank Mitte, und Mitarbeiterin Claudia Rode die Auszeichnung. Unter den zahlreichen Gästen aus Verein und Politik befanden sich unter anderem Bürgermeister Uwe Ahrens, Ratsvorsitzender Hans-Dietmar Kreitz, Petra Heidelberg-Heise (1. Vorsitzende des TSV Wachenhausen), Michael Tschernich (1. Vorsitzender der HSG Rhumetal) sowie Vertreterinnen und Vertreter des Trainerteams und des Vereinsvorstands des TSV Wachenhausen.

Freddy Heise



Zusätzlich zum Stern gab es eine Geldprämie



Die Anwesenden

## WACHENHAUSEN

### Cocktailparty am Dorfladen in Wachenhausen

Am 16.08.25 fanden sich wieder viele Menschen zur Cocktailparty vor dem Dorfladen ein. Bei nicht ganz warmen, aber anscheinend gerade richtigen Temperaturen füllte sich die Fläche im Laufe der Zeit mit vielen Menschen. Die Kinder nutzten den Sand der Strandecke rege zum Spielen im Sand. Neben dem vielfältigen Cocktailangebot mit und ohne Alkohol konnte man sich noch Pizza und Bratwurst schmecken lassen. Der Musiker Andreas Leinemann aus Südniedersachsen unterhielt mit Gesang, Gitarre und einem Fußschlagzeug Klein und Groß, schuf ein bisschen Lagerfeuer Atmosphäre. Auch die dritte Cocktailparty nach Corona war wieder ein voller Erfolg. Viele ehrenamtliche Helfer sind erforderlich und finden sich erstaunlicherweise jedes Jahr ein. In diesem Jahr gab es eine neue, schnelle Spülmaschine, die das Spülen der zahlreichen Gläser sehr erleichterte. Das nächste Event des Dorfladens findet am 12. Oktober 25 statt. Der Laden blickt auf stolze 10 Jahre zurück und feiert es mit einem Frühstück. Anschließend findet ein Markt der vielfältigen Lieferanten des Ladens statt, mit der Möglichkeit deren Erzeugnisse zu probieren.



### Frederik Heise ist unser „Vereinsheld 2025“

Am Montag, den 25.08.2025, wurde Frederik „Freddy“ Heise im Rahmen der Aktion „Ehrenamt überrascht“ als „Vereinsheld 2025“ des TSV Eintracht Wachenhausen ausgezeichnet. Freddy ist trotz seines jungen Alters bereits seit 2018 ehrenamtlich für die HSG Rhumetal tätig. Anfangs als Betreuer der großen Handballminis und mittlerweile als deren Trainer sowie seit 2019 als Trainer der männlichen E-Jugend mit Absolvierung des Kinderhandball-Grundkurses und Trainer-C-Ausbildung Handball, Profil Leistungssport, in 2022 legte er schon früh seinen ehrenamtlichen Tätigkeitsschwerpunkt fest. Seit 2022 ist er außerdem Sportabzeichenprüfer im TSV Wachenhausen und seit 2023 Beisitzer im Vorstand der Sportjugend im KreisSport-Bund Northeim-Einbeck.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Freddy für sein ehrenamtliches Engagement und gratulieren ihm zu seiner verdienten Auszeichnung als „Vereinsheld 2025“ des TSV Eintracht Wachenhausen.



Die Ehrung fand natürlich während des Trainings der männlichen E-Jugend in der Burgberghalle Katlenburg statt. John und Mattis marschierten mit dem "Ehrenamt überrascht"-Banner vorneweg in die Sporthalle und Stefan Zöll, stellvertretender Vorsitzender der Sportjugend Northeim-Einbeck, nahm die Auszeichnung vor und überreichte dem sichtlich überraschten Freddy eine Urkunde und eine Tasche mit Geschenken. Ehrenamt überrascht ist eine Aktion des LandesSportBundes Niedersachsen mit dem Ziel, für mehr Anerkennung und Wertschätzung für freiwillig und ehrenamtlich Engagierte zu sensibilisieren und diese aktiv zu leben. *Petra Heidelberg-Heise*

## WULFTEN

### Spende 50 Jahre Jugendfeuerwehr Wulften

Anlässlich des Jubiläums der Jugendfeuerwehr Wulften hat die Wählergruppe Zukunft Wulften (WZW) der Jugendgruppe 500,00€ gespendet. Das Geld soll für die Jugendarbeit, Anschaffungen und die Durchführung des Jubiläums verwendet werden. Das Programm des Jubiläums begann am Samstag, den 30.08.2025 mit „Spiel ohne Grenzen für Jedermann“. Am Samstag fanden auch die Kreisgeschicklichkeitswettkämpfe der Jugendfeuerwehren statt.

Mitte Benjamin Waßmann und Frauke Kaliner WZW mit Scheck, hinten links Lukas Krause Jugendleiter, rechts Willi Ehrhardt WZW und aktive Jugendfeuerwehrleute



## WULFTEN

### Herbstfahrt des HGV Wulften

Einmal im Jahr geht der HGV Wulften auf Reise und besichtigt interessante und historische Sehenswürdigkeiten in der näheren Umgebung. Die diesjährige Fahrt am 07.09.2025 ging zum Höhlen-Erlebnis-Zentrum (HEZ) nach Bad Grund.

Um 13:00 Uhr trafen sich die gemeldeten Teilnehmer auf dem Anger. Der Vorsitzende Uwe Peinemann begrüßte alle recht herzlich und er war erfreut, dass doch 27 Teilnehmer trotz des schönen Wetters der Einladung des HGV gefolgt sind. Die Fahrt nach Bad Grund wurde in sechs privaten Pkw's durchgeführt. Vielen Dank an die Fahrer.

In Bad Grund angekommen mussten sich die Teilnehmer, die die Iberger Tropfsteinhöhle besichtigen wollten, erst einmal präparieren, d.h. es musste festes Schuhwerk und warme Kleidung angezogen werden. Die Durchschnittstemperatur in der Höhle beträgt nur 8°C. Diejenigen, die nicht in die Höhle, sondern ins Museum gegangen sind, hatten es da etwas einfacher. Da die nächste Führung erst um 14:30 begann, konnte man sich im Vorfeld auch noch etwas im Museum umschauen. Dort sah man dann u.a. die Toten (Tausende Knochen) aus der Lichtensteinhöhle, die vor knapp 3000 Jahren dort ihr Grab gefunden haben. Auch ein Nachbau des Höhlengrabs schwebt unter der Decke des Höhlenmuseums.

Die Teilnehmer zur Besichtigung der Tropfsteinhöhle begannen dann um 14:15 Uhr so langsam mit dem Anstieg zum Eingang der Höhle. Dort startete dann die Führung unter Leitung von Frau Sylvia Fröhlich.

Die Iberger Tropfsteinhöhle ist seit 1874 als Schauhöhle zu besichtigen. Am 23. und 24.08.2025 gab es deshalb ein Jubiläumswochenende anlässlich der 150. + 1. Eröffnung. Die Höhle liegt tief im Kalk eines einstigen Korallenriffs. Ihre seltene Entstehungsart macht sie als Schauhöhle einzigartig und sie gehört deshalb zu einer der bedeutendsten Höhlen der Welt. Mit ihren mächtigen Bodentropfsteinen und wunderschönen Details und Farben könnte man glatt an eine geheimnisvolle Unterwelt denken, wo auch der Zwergenkönig Hübich sein Reich hatte.

Auf der Führung wurde den Teilnehmern alles „Wichtige“ mitgeteilt, so waren Stalaktiten zu bewundern und wer viel Fantasie hatte, konnte auch Tiere, wie Elefant, Maus und Schlange an den Wänden entdecken. Herzlichen Dank an Frau Fröhlich für die unterhaltsame und interessante Führung.

Weitere ausführliche Informationen zum HEZ kann man auch im Internet unter: <https://www.hoehlen-erlebnis-zentrum.de> erhalten.

Zum Abschluss des Tages ging es dann zum gemeinsamen „Kaffeetrinken“ nach Hörden in den „Eulenhof“. Dort gab es mehrere Tortenvarianten zur Auswahl und auch heißen Kaffee oder Tee. Nebenbei konnte noch einige Gespräche über das HEZ oder andere Themen geführt werden. Um 17:30 Uhr trafen dann alle Teilnehmer wieder in Wulften ein.

*Text: HGV / Rolf Haarmann, Fotos: HGV / Gerhard Lür*



Teilnehmer des HGV

## WULFTEN

DIE VEREINE UND VERBÄNDE  
LADEN JEDEN HERZLICH EIN ZUM

# Oktoberfest

AB 15.30UHR  
**18.10.2025**  
SCHÜTZENHAUS WULFTEN

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT!

KARTEN GIBT ES NUR IM VVK:  
CAFE BISTRO CAPPI  
ANGERSTRASSE 3  
37199 WULFTEN

MIT MUSIKALISCHER UNTERSTÜTZUNG  
DES SPIELMANNSZUG WULFTEN E.V. &  
DER LANDOLSHÄUSER BLASMUSIKANTEN



Tropfsteinhöhle

## WULFTEN

### Neue Trikots für die jüngsten Bambini-Kicker

Kurz vor dem Start ihrer ersten Turniersaison erhielten die kleinsten Kicker des TSV Eintracht Wulften ihre ersten eigenen Trikots – dank einer großzügigen Spende von Frauke Kaliner, Inhaberin der Physio u. Massage Praxis "Physio am Berg" in Wulften.

Die Kinder strahlten und freuten sich riesig bei der Übergabe ihrer neuen Trikots. Auf dem Foto sind der erste Vorsitzende, der Jugendwart, die Trainer und die Kinder in ihrem neuen Outfit zusammen mit der Sponsorin zu sehen.

Der Vorstand des TSV Eintracht Wulften dankt Frauke Kaliner herzlich für ihre Unterstützung und wünscht den Bambinis eine erfolgreiche und hoffentlich spaßige Saison.



### Sport, Spaß und viele Tore: Erfolgreiches Sportwochenende beim TSV „Eintracht“ Wulften

Vom 8. bis 10. August 2025 richtete der TSV „Eintracht“ Wulften e.V. wieder sein traditionelles Sportwochenende aus – und durfte sich über ein gelungenes Fest voller Sport, Spaß und Gemeinschaft freuen.

Den Auftakt am Freitag machten die Kinder: Rund 25 junge Sportlerinnen und Sportler nahmen mit Begeisterung am Kinder-Bewegungsabzeichen sowie am DFB-Fußball-Abzeichen teil. Direkt im Anschluss folgte „Functional Fitness mit Vivien“, das unter freiem Himmel mit rund 20 Teilnehmenden ebenfalls großen Zuspruch fand. Am Abend wurde es sportlich ernst, als die B-Jugend gegen den JFV West Göttingen e.V. antrat. In der Halbzeitpause sorgte die Tanzgruppe des TSV mit einem Auftritt für Stimmung.

Am Samstag ging es beim beliebten Boßeln hoch her: Mehrere Teams traten gegeneinander an und lieferten sich spannende wie auch lustige Duelle, bei denen der Spaß im Vordergrund stand. Getränke vom Sportplatz sorgten für die nötige Abkühlung.

Der Sonntag begann mit einem feierlichen Freiluft-Gottesdienst, musikalisch begleitet vom Akkordeon-Orchester, bei

dem auch die Konfirmanden 2026 begrüßt wurden. Danach stand der Fußball im Mittelpunkt: Zunächst spielte die SG Wulften/Hattorf Lindau, bevor die SG Wulften/Lindau 2 gegen die SG Herberhausen/Waake/Roringen antrat.

Das Spiel endete mit einem klaren 4:1-Sieg für die SG Wulften/Lindau 2. Bereits in der ersten Halbzeit sorgten Nico vom Hofe (1:0), Lucas Jung (2:0) und Marvin Kautz (3:0) für eine komfortable Führung. Nach der Pause erhöhte Paul Benedix auf 4:0. In der 65. Minute gelang Herberhausen bei drückender Hitze der Ehrentreffer – doch am verdienten Erfolg der SG änderte das nichts. „Ein tolles Spiel!“, hieß es anschließend von vielen Zuschauern.

Zum Abschluss des Wochenendes wurden noch Sportabzeichen abgenommen und eine Walking-Runde angeboten. Für das leibliche Wohl sorgten an allen Tagen die Helferinnen, Helfer und der Vorstand des TSV, sodass die Besucherinnen und Besucher bestens versorgt waren.

Mit spannenden Spielen, sportlichen Erfolgen und einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm erwies sich das Sportwochenende 2025 als voller Erfolg und einmal mehr als Highlight im Vereinskalendar.

## Die neue Theatersaison beginnt

*Abonnements sind ab sofort erhältlich*

Die Theaterbesucherorganisation „Volksbühne Northeim e.V.“ hat das Programm der Spielzeit 2025/26 veröffentlicht. Die Volksbühne bietet wieder sechs Theaterbesuche zu den umliegenden Theatern an. Das Abonnement für die sechs Vorstellungen inklusive Busfahrten kostet 200,- Euro und kann auf Wunsch in drei Raten gezahlt werden. Folgende Theaterfahrten sind geplant:

- SA 20. September 2025; 19.30 Uhr  
Theater Nordhausen: Operngala „Europäische Beziehungen“ mit Werken von Jacques Offenbach, Charles Gounod, Giacomo Puccini und Otto Nicolai.
- FR 31. Oktober 2025; 19.30 Uhr  
Theater Hildesheim: Lustspiel „Der zerbrochne Krug“ von Heinrich von Kleist
- SA 22. November 2025; 19.30 Uhr  
Theater Hildesheim: Operette „Die Göttin der Vernunft“ von Johann Strauß (Sohn)
- SA 7. Februar 2026; 19.30 Uhr  
Theater Hildesheim: Oper „Der Barbier von Sevilla“ von Gioachino Rossini
- SO 29. März 2026; 14.30 Uhr  
Theater Nordhausen: Schauspiel „Kleiner Mann, was nun?“ nach dem gleichnamigen Roman von Hans Fallada
- FR 22. Mai 2026 ; 19.30 Uhr  
Theater Nordhausen: Operette „Das Land des Lächelns“ von Franz Lehár

Die Busse der Volksbühne Northeim halten u.a. im Northeimer Stadtgebiet, in Sudheim am Unteren Tor und am Bahnhof in Nörten-Hardenberg. Weitere Informationen zu dem Haupt- und Sonderprogramm sowie zum Verein erhalten Sie auf der Website [www.volksbuehne-northeim.de](http://www.volksbuehne-northeim.de) oder bei der Geschäftsführerin Christine Gobrecht, Tel.: 05551 – 1487.

## ÜBERREGIONAL



**Volksbühne Northeim e.V.**

Johanna Sandberg  
Vorsitzende  
Bürgermeister-Peters-Str. 9  
37154 Northeim  
Mobil: 0151 - 27042586

## In letzter Minute

### ELBINGERODE

#### FFW Elbingerode

#### **Starker Auftritt der Freiwilligen Feuerwehr Elbingerode bei Pokalwettkämpfen und Kreismeisterschaften in Düna**

Die Freiwillige Feuerwehr Elbingerode hat im September eindrucksvoll ihr Können bei den Pokalwettkämpfen am Samstag sowie den Kreismeisterschaften am Sonntag in Düna unter Beweis gestellt. Insgesamt gingen drei Gruppen aus Elbingerode an den Start – mit großem Erfolg. Am Samstag stellten sich 18 Mannschaften dem Wettbewerb um den Pokal. Die 3. Gruppe aus Elbingerode holte sich souverän den 1. Platz, dicht gefolgt von der 2. Gruppe, die den 4. Platz erreichte. Auch die 1. Gruppe zeigte eine solide Leistung und sicherte sich Platz 8. Noch beeindruckender verliefen die Kreismeisterschaften am Sonntag, bei denen 15 Gruppen antraten. Erneut ließ die 3. Gruppe der Freiwilligen Feuerwehr Elbingerode alle Mitbewerber hinter sich und belegte erneut Platz 1. Die 1. Gruppe kam diesmal auf Platz 7, während die 2. Gruppe den 8. Platz erreichte. Besonders bemerkenswert: Die 2. Gruppe trat mit einem Altersdurchschnitt von 61,4 Jahren an – und zeigte damit eindrucksvoll, dass Erfahrung, Teamgeist und Einsatzbereitschaft in jedem Alter zu Spitzenleistungen führen können.

„Wir sind sehr stolz auf unsere Kameradinnen und Kameraden. Alle drei Gruppen haben großartige Leistungen gezeigt und den



Namen Elbingerode würdig vertreten“, sagte ein Sprecher der Feuerwehr nach dem erfolgreichen Wochenende. Mit dieser Leistung unterstreicht die Freiwillige Feuerwehr Elbingerode erneut ihre hohe Einsatzbereitschaft und ihr starkes Gemeinschaftsgefühl – sowohl im Ernstfall als auch im sportlichen Wettkampf.



**IMPRESSUM**  
 © text & design  
 Dipl.-Ing. (FH) Anja Tute-Twele

**Herausgeber:**  
 text & design  
 Dipl.-Ing (FH) Anja Tute-Twele  
 Wehmestraße 1a  
 37181 Hardeggen-Trögen  
 Telefon: 0 55 05 - 94 08 60  
 E-Mail: [mittendrin@text-design-twele.de](mailto:mittendrin@text-design-twele.de)  
 web: [www.text-design-twele.de](http://www.text-design-twele.de)  
[www.mein-mittendrin.de](http://www.mein-mittendrin.de)

**Auflage:** 5.500 Exemplare

**Verteilungsgebiet:**

Berka, Bilshausen, Bodensee, Elbingerode, Elvershausen, Gieboldehausen, Gillersheim, Hattorf, Hörden, Katlenburg, Lindau, Suterode, Wachenhausen, Wulften

**Erscheinungsweise:** 1 x monatlich immer zum 01. eines Monats

**Redaktions- und Anzeigenschluss:** jeweils der 15. des Vormonats

## IN EIGENER SACHE

**Auslagestellen unserer mittendrin:**

### Wachenhausen

Dorfladen, Thiestraße 6

### Gillersheim

Verein Treffpunkt, Im Siek 10  
Dr. med. K. Lodhia, Im Siek 10

### Bodensee

Gemeindebüro, Oberdorfstr. 15  
KiTa St. Matthäus, Oberdorfstr. 15  
DGH I und DGH II

### Gieboldehausen

Bäckerei Kopp, Hohe Leuchte 3  
Edeka Jaksch, Stockenbreite 4  
Nahkauf, Knickgasse 8

### Wulften

Bäckerei Kopp, Mühlenstraße 10  
Fleischerei Bähr, Bahnhofstraße 9  
Gärtnerei Rusteberg, Bilshäuser Str. 31

### Bilshausen

Bäckerei Kopp, Hauptstraße 66  
Rhume-Mühlencafé, Mühlenstr. 2

### Elbingerode

AGRAVIS, Raiffeisenplatz 1

### Hörden

Bäckerei Friehe, Mittelstr. 34

### Hattorf

Bäckerei Kopp, Bahnhofstraße 6a  
REWE, Angerstraße 2

### Suterode

Bushaltestelle

### Berka

Bäckerei Schulze, Siedlungsweg 2

### Katlenburg

Bäckerei Kopp, Osteroder Str. 3a  
Elektro Wegener, Osteroder Str. 11  
REWE, Albrechtshäuser Weg 3

### Lindau

Bäckerei Kopp, Fleckenstraße 2  
Lotto-Annahmestelle Schmidt,  
Am Markt 6

 **text & design**  
Dipl.-Ing. (FH) Anja Tuba-Twele

Wehmestraße 1a  
37181 Trögen - Hardegsen  
0 55 05) 99 91 444

[kontakt@text-design-twele.de](mailto:kontakt@text-design-twele.de)

[www.mein-mittendrin.de](http://www.mein-mittendrin.de)

## komm in unser Team!



### Blank-Gruppe

... hier bin ich richtig!  
Pflege, Betreuung, Versorgung







personal@blank-gruppe.de

Tannenweg 1A  
37115 Duderstadt  
**Telefon 05527/843-0**  
**www.blank-gruppe.de**

„Wir sind ein „starkes Stück Gemeinschaft“, bestrebt, dem pflegebedürftigen Menschen ein lebenswertes Leben zu ermöglichen.“  
*Gerhard Blank - Gründer der Blank-Gruppe*

Blank GmbH & Co.KG Tannenweg 1A 37115 Duderstadt	Ambulante Pflege humanitas-St. Georg Tannenweg 1A 37115 Duderstadt	Haus St. Georg Tannenweg 1A 37115 Duderstadt	Haus St. Martinus Auf der Winsche 1 37434 Bilshausen	Haus St. Laurentius Bahnhofstraße 1 37434 Gieboldehausen	Tageswohnen Haus Johannes Am Eutschenpfluß 3 37136 Seulingen
--	---	--	--	--	---

Bock auf krisensicheren Job? - Schonmal über Umschulung nachgedacht? ... hier bist Du richtig!



**STREICH- & TAPEZIERARBEITEN**



**LACKIER- & LASIERARBEITEN**



**BODENBELAG**



**FASSADENGESTALTUNG**

## Farbenfroh

Malermeisterin  
Tamina Beckerat





Malermeisterin Tamina Beckerat  
Hauptstraße 10 • 37434 Bilshausen  
Tel. 05528 5529528 • Mobil 0170 21962428  
Mail: beckerat@farbenfroh-malermesterin.de  
[www.farbenfroh-malermesterin.de](http://www.farbenfroh-malermesterin.de)

## Vo Rwald olladen

Rolladen, Markisen, Rolltore,  
Rollos, Plissees, Jalousien, Fliegengitter  
und Reparaturen

Dechant-Muth-Straße 31
37434 Gieboldehausen

Tel: 05528/9991670
Mobil: 0151/57808781

Fax: 05528/9991671

E-Mail : [Rolladenvorwald@yahoo.de](mailto:Rolladenvorwald@yahoo.de)    [Vorwaldrolladen.de](http://Vorwaldrolladen.de)

Currywurst, Pommes  
Mo-Fr 11.00-13.00 Uhr



Schnitzel mit Pilz- o.  
Paprikasoße o.  
geschm. Zwiebeln,  
Pommes o. Gratin  
Mo-Fr 11.00-13.00 Uhr

**Party-Service**

**Partyservice  
Monatsangebot Oktober**

**Geflügel in Cognacsahnesoße  
mit Gemüse und Gratin**

Abholpreis 13,90 € pro Pers., auch sonntags bis 12.30 Uhr

**Mittagstisch**

29.09. - 02.10.: Schaschlikpfanne mit Nudeln  
Am Samstag, den 04.10. bleibt das Geschäft geschlossen!  
07.10. - 10.10.: Kohlrouladenzeit beginnt, mit Kartoffeln  
13.10. - 17.10.: Geflügelgeschnetzeltes in Currysahnesoße, Reis  
20.10. - 24.10.: Bregenwurst mit Grünkohl, Kartoffeln  
27.10. - 30.10.: Rindergeschnetzeltes mit Gratin  
Am Samstag, den 01.11. bleibt das Geschäft geschlossen!

Bahnhofstraße 9 · 37199 Wulften  
Tel.: 05556 / 277  
Mail: fleischerei.baehr@t-online.de  
und auf dem Wochenmarkt Northeim

**Ruhe & Co**

BODENBELÄGE TAPETEN SONNENSCHUTZ STOFFE TÜREN



**Entdecken Sie unsere neue  
Türenaustellung bei einem Besuch  
in unserer Ausstellung in Göttingen!**

**Öffnungszeiten der Ausstellung in Göttingen:**  
Mo-Fr von 09.00-18.00 Uhr Sa von 09.00-14.00 Uhr

Ruhe & Co. Handelsges.mBH  
Hannoversche Straße 55  
37075 Göttingen

0551-389080  
info@ruhe.de  
www.ruhe.de

*Unverschuldeter Unfall?*  *ein Gutachter... Ihr Recht!*

**Sachverständigenbüro für Fahrzeugtechnik  
Stefan Künemund**

Marktstr. 8 · 37434 Gieboldehausen  
An der Trift 4 · 37434 Renshausen

**Tel. 0 55 07 / 919 82 60 · Mobil: 0151 / 12 45 83 23**

Unfallgutachten • Wertgutachten • Erstellung von Kostenvoranschlägen

**KLAWONN**

**LÜER**

**Haustechnik GmbH**

Herzberger Straße 54  
Osterode, ☎ 0 55 22 / 7 30 25  
[www.klawonn-lueer.de](http://www.klawonn-lueer.de)  
[info@klawonn-lueer.de](mailto:info@klawonn-lueer.de)

**Kollege gesucht!** 

**Alles aus einer Hand:**

- Barrierefreie Badgestaltung
- Sanitär - Heizung - Lüftung
- Solar - Holz - Pellets
- Öl- und Gas-Brennwert
- Kundendienst - Klimaanlage
- Bautrocknung - Leckortung